

目錄 CONTENTS

對外華語教學之學理探討與論述

- 翻譯任務在商務華語教學中之運用—關道雄..... 6
- 淺析商貿口語課留學生提問能力的訓練—劉麗瑛 18
- 華語指示語之不對稱用法—魏廷冀..... 28

教學實務與海外來鴻

- GO! 「動」起來華語語法動畫教材設計—以《遠東生活華語》中級語法「疑問句」為例—陳怡伊 40
- 劍橋大學中文教學與省思—李和舫 46

專欄一：台越專欄

- 臺、越華語文教學合作計畫介紹—陳智賢 49

《台灣華語文教學》

2012年第一期（總第十二期）

中華民國一〇一年六月出版

發行人：葉德明

主編：謝佳玲

執行主編：陳智賢

編輯顧問（本會理監事）

于柏桂	輔仁大學語言中心
方麗娜	高雄師範大學華語文教學研究所
王莢芳	高雄師範大學華語文教學研究所
宋如瑜	中原大學應用華語文學系
李希奇	逢甲大學語言中心
李明懿	中央大學語言中心

許長謨	成功大學中國文學系
陳立元	台灣大學國際華語研習所
陳俊光	台灣師範大學華語文教學研究所
黃麗儀	中原大學應用華語文學系
蔡美智	中山大學中國文學系
蔡雅薰	台灣師範大學應用華語文學系
張上冠	政治大學華語文博碩士學程、華語文教學中心
梁欣榮	台灣大學國際華語研習所
張郁慧	政治大學英國語文學系
廖南雁	文藻外語學院華語中心
謝佳玲	台灣師範大學華語文教學研究所
翁玲玲	佛光大學人類學系所

- 越南華語教師暑期赴台教學
研習團課程建置與實施
— 廖南雁、廖淑慧56

專欄二：海外華語教師專欄

- 海外華語教學實習經驗—
陳依華、曾詩情、源曼琪 ...65
- ” No Child Left Behind” ---
美國教育政策下的教師處
境—簡淑玲68
- 在瑞士德語區教漢語
— 顏敏如 70

外籍生

- 參加台灣婚禮的感想
— 岡田和也72
- 我想飛得更高
— 何玉福73
- 怎麼學中文
— 何媿娜74

學會活動

- 台灣華語文教學學會 2012
年座談會記錄
— 王瑄、洪芸琳76

訂購辦法83

許秀霞	台東大學華語文學系
李振清	世新大學英語學系
周中天	台灣師範大學國語教學中心
信世昌	台灣師範大學華語文教學研究所
陳雅芬	美國威斯康辛大學密爾瓦基分校
黃沛榮	文化大學中國文學系
夏誠華	中原大學應用華語語文學系
吳榮富	成功大學華語中心

助理編輯：洪芸琳、袁寧均
編輯助理：王瑄
美術編輯：張麗雲
封面設計：文鶴編輯群

出版者：台灣華語文教學學會
網址：<http://www.atcsl.org/>
TEL/FAX：+886-2-2357-9884
E-mail:atcsl@deps.ntnu.edu.tw
通訊信箱：10699台北郵局第7-520號信箱
投稿信箱：paper-c2@ntnu.edu.tw
國內長期訂閱：請見學會網站

版權所有
本刊圖文未經同意請勿轉載